



**AD CAP**  
(Wildfang)  
**SONG**

BY

**Wilhelm Taubert.**



**BOSTON**

*Copyright 1887 by*

**OLIVER DITSON & CO. 451 WASHINGTON ST.**

**NEW YORK, O.H. DITSON & CO. CHICAGO, LYON & HEALY. PHILA. J.E. DITSON & CO.**

*St. Louis, J. L. Peters.*

*N. Orleans, J. Brunswald*

*S. Francisco, Sherman, Clay & Co*

# MADCAP.

(Wildfang.)

English version by Mrs. L.T. Craigie.

Music by Wm. Tanbert, Op. 201. 1.

*Allegretto grazioso.*

Voice.

Piano. *mf*

Thou madcap with the roguish eye, Why run so far, so fast; If to the world's end  
*Du Wildfang mit dem Schelmengaug' lass nur das Lau-fen sein; und liefst du bis an's*

*ten.*

thou dost fly I'll cap-ture thee at last! And when thou'rt caught, a-round thy waist, My  
*End' der Welt, ich hol-te doch dich ein. Und hab' ich dich, so schling ich fest den*

*colla voce*

*espress.*

strong arm thou shalt see; I'll kiss thee on thy ro-sy mouth, And then I'll mar-ry  
*Arm um dei-nen Leib, und küs-se dei-nen ro-then Mund und neh-me dich zum*

*sfz espress.*

thee!  
Weib.

"Ho, ho! Ha-ha! Ab,  
"Ei ei! Ha-ha! Ei,

Hunter' cried the  
Jä-ger, ruft die

fair-haired maid, "Thy boast will come to naught! In Nürnberg they don't  
blau-de Maid, "das thust du nicht, ich will! Zu Nürn-berg hängt man

hang a man Be-fore the man is caught!" Oft glancing back, deep in the wood. Then  
Kei-nen nicht, be-cor man ihn denn hatt! " Drauf eilt sie tie-fer in den Wald und

sped she like the wind, "Ah hun-ter, dar-ling hun-ter mine, How far thou art be-  
wen-det oft den Blick. "ach, Jä-ger lieb-ster Jä-ger mein, wie weit bleibst du zu-

hind! Ah hun-ter, dar-ling hun-ter mine, How far thou art be-hind!  
rück! Ach, Jä-ger, lieb-ster Jä-ger mein, wie weit bleibst du zu-rück!"

Then und - den - ly a  
Doch plötzlich wech' in

*p*

sad mischance, Be - fel, as such things may! A brooklet broad and  
Miss - ge - schick! Welch' schlimmes Uha - - ge - fähr! fließt da wohl tief and

deep enough, Flowed right a - cross the way! Oh!.....  
breit ge - ang ein Bäch - lein in die Quer! Oh!.....

*fz*

Oh! ..... The maid with fright turned  
Oh! ..... die Maid er - schrickt, wird

*p*

pale and red, And here and there ran she, Her  
blass und roth, und trip - pelt her and hin, das



*rit.* *a tempo*

eyes looked round as if for help, as if for help But  
 Au - ge schaut nach Ret - tung um, nach Ret - tung um, der

kept their ro - - quer - y. Ha - ha! ho - ho! Ha -  
 der Schalk bleibt dria. Ha - ha! Sa - sa! Ha -

*p*

ha! Ha - ha! The hunt - er hast - ened to the maid, a -  
 ha! Ja - ja! der Jä - ger a - ber eilt her zu, er

*mf*

round her twined his arm, and kiss'd her on her ro - sy mouth, With kiss - es soft and  
 schlingt um sie den Arm, er küsst sie auf den ro - then Mund, so her - zig und so

*colla voce*

warm. The next church day, the two were wed, Who by the brooklet met, That  
 warm. Und als der näch - ste Kirchtag kam, da hat er sie ge - freit, Floss

*p*

luck - 1 - ly their path - way crossed, Or they'd be run - ning  
 nun das Bück - lein nicht quer - ein, die lie - fen wohl noch

yet! Ha, ha, ha, ha! La, la ..... ha,  
 heut! Ha, ha, ha, ha! La, la ..... ja,

or

ha, ha, ha, ha, ha! ..... They would be run.ning yet! Ha,  
 ja, ja, ja, ha, ha! ..... die lie - fen wohl noch heut! Ha,

or

ha ..... ha! ..... They would be run.ning yet!  
 ha ..... ha! ..... die lie - fen wohl noch heut! ( R. Schmidt. Caban(e.). )